

raison. L'homme d'État ne saurait recevoir un plus grand hommage.

M. Duplessis a eu comme successeur un de ses collègues qui était relativement jeune et sur lequel on fondait de grands espoirs. Doué d'une belle personnalité, il avait eu, comme officier, une carrière militaire des plus distinguées. La province de Québec et le Canada tout entier ont été consternés d'apprendre sa mort prématurée. Honorables sénateurs, la vie de tout homme public est très dure; ceux de mes honorables collègues qui ont représenté une circonscription à la Chambre des communes ou dans n'importe quelle assemblée législative, en savent quelque chose. Parfois, on ne s'appartient pas; il n'est donc pas étonnant qu'à certains moments la quantité de travail dépasse les forces physiques. Ces deux honorables messieurs étaient de grands hommes et de vrais patriotes. Ce qui les animait c'était le sens civique et l'amour de leurs concitoyens. Vu que le premier ministre d'une province en est le premier citoyen, ces deux messieurs méritent que le Sénat leur rende hommage.

**Son Honneur le Président:** Honorables sénateurs, en guise de dernier hommage à la mémoire de l'honorable D<sup>r</sup> Howden, je vous prie de bien vouloir vous lever et de vous recueillir pieusement.

Les honorables sénateurs, debout, se recueillent pieusement.

#### **BILL CONCERNANT L'ACCORD ENTRE LE CANADA ET LES PAYS-BAS EN MATIÈRE D'IMPÔT SUR LE REVENU**

##### **PREMIÈRE LECTURE**

**L'honorable W. M. Aseltine:** Honorables sénateurs, j'ai quatre bills d'initiative ministérielle à vous présenter ce soir en vue de la première lecture. Il s'agit tout d'abord du bill S-2 tendant à modifier la Loi de 1957 sur un accord entre le Canada et les Pays-Bas en matière d'impôt sur le revenu. Le bill a pour objet de mettre en vigueur la convention supplémentaire intervenue entre le Canada et les Pays-Bas en vue de modifier la Convention signée à Ottawa le 2 avril 1957 par le Canada et le royaume des Pays-Bas pour éviter les doubles impositions et prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu.

(Le bill est lu pour la 1<sup>re</sup> fois.)

**Son Honneur le Président:** Honorables sénateurs, quand lirons-nous le bill pour la deuxième fois?

**L'honorable M. Aseltine:** Jeudi prochain.

#### **BILL ABROGEANT CERTAINES LOIS DE TERRE-NEUVE SUR LA PÊCHE**

##### **PREMIÈRE LECTURE**

**L'honorable M. Aseltine** présente le Bill S-3 tendant à abroger certaines lois de Terre-Neuve sur la pêche.

—Honorables sénateurs, le présent bill a trait à l'article 22 des Conditions de l'Union. A présent que les lois du Canada visant les pêches sont en vigueur à Terre-Neuve, cet article 22 n'est plus nécessaire.

(Le bill est lu pour la 1<sup>re</sup> fois.)

**Son Honneur le Président:** Honorables sénateurs, quand lirons-nous le bill pour la deuxième fois?

**L'honorable M. Aseltine:** Jeudi prochain.

#### **BILL CONCERNANT LES COMMISSAIRES DU PORT DE WINDSOR**

##### **PREMIÈRE LECTURE**

**L'honorable M. Aseltine** présente le Bill S-4 tendant à modifier la Loi sur les Commissaires du port de Windsor.

—Honorables sénateurs, le présent bill vise simplement à reculer les limites du port de Windsor.

**L'honorable M. Farris:** Et le bill concernant les droits de l'homme? Sera-t-il présenté?

(Le bill est lu pour la 1<sup>re</sup> fois.)

**Son Honneur le Président:** Honorables sénateurs, quand lirons-nous le projet de loi pour la deuxième fois?

**L'honorable M. Aseltine:** Jeudi prochain.

#### **BILL CONCERNANT LES COMMISSAIRES DU PORT D'OSHAWA**

##### **PREMIÈRE LECTURE**

**L'honorable M. Aseltine** présente le bill S-5, constituant en corporation les Commissaires du port d'Oshawa.

—Honorables sénateurs, le projet de loi a pour objet d'établir une société chargée de gérer et d'exploiter un port dans la ville d'Oshawa, province d'Ontario.

**Son Honneur le Président:** Honorables sénateurs, quand lirons-nous le projet de loi pour la deuxième fois?

**L'honorable M. Aseltine:** Jeudi prochain.

#### **DÉPÔT DE DOCUMENTS**

**L'honorable M. Aseltine:** Honorables sénateurs, je demande à déposer sur le Bureau 27 ou 28 rapports et j'espère bien qu'on me dispensera, cette fois, de donner lecture des